

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 4

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tirer parti de la première récolte.

On a beaucoup parlé du nourrissage stimulant de printemps. Certains y voient une panacée, d'autres au contraire, auxquels j'appartiens, y ont trouvé beaucoup de déconvenue, en raison des nombreux essaims

qu'ils ont récoltés par la suite. Je préfère un démarrage plus calme, permettant de suivre le développement des colonies, sans être tout à coup dépassé par les événements.

A. Rosselet

Contrôle des pesées et stations d'observations

Période du 6 octobre 1982 au 5 mars 1983

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg.</i>	<i>Dimin. kg.</i>	<i>Observations</i>
I FRIBOURG				
Villarimboud <i>Ruche: BJ</i> carnioliennes	780	—	4,550	Hivernage parfait. Toutes les colonies sont présentes. Très belles sorties le 5 mars. La consommation est supérieure aux années précédentes (temps très doux de décembre et janvier).
II GENÈVE				
Troinex <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	400	—	7,750	Très bon hivernage. Pas de pertes et belles sorties.
III JURA				
Chevenez <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	490	—	4,900	Les colonies ont bien hiverné. Très faible mortalité; ces derniers jours, beaux apports de pollen. Consommation normale.
Goumois <i>Ruche: DB*</i> carnioliennes	650	—	4,600	Hivernage normal, tout semble en ordre. Faible consommation. (* DB en bâtisse chaude, grands cadres dimensions 36,5cm × 30,5 cm.)
IV JURA (BE)				
Prédame <i>Ruche: BJ</i> carnioliennes	1000	—	3,200	Bon hivernage, consommation normale. Quelques sorties depuis le début mars.

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg.</i>	<i>Dimin. kg.</i>	<i>Observations</i>
V NEUCHÂTEL				
Boudry <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	520	—	4,600	Bon hivernage, sans dommage.
Cernier <i>Ruche: DB</i> croisées	800	—	4,700	Bon hivernage, peu de mortalité. Réserves normales.
Le Locle <i>Ruche: DB</i> croisées	970	—	4,900	L'hivernage à ce jour paraît s'être effectué normalement.
VI VALAIS				
Comeire <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	1350	—	5,600	Consommation: du 6.10.82 au 5.11.82: 1,400 kg; du 6.11.82 au 5.12.82: 0,800 kg; du 6.12.82 au 5.1.83: 1 kg; du 6.1.83 au 5.3.83: 2,400 kg. Sorties générales les 11, 13, 18 et 28 janvier. Plus de sorties jusqu'au 4 mars 1983.
Vex <i>Ruche: DT</i> carnioliennes	900	—	5,400	—
VII VAUD				
Bex <i>Ruche: DB</i> croisées	500	—	4,500	—
Les Diablerets <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	1150	—	8,200	Hiver agréable, température minimum de -20°. Premières sorties les 5 et 6 mars.
Echallens <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	620	—	7,900	Très bon hivernage avec un peu de dysenterie dans 4 à 5 colonies mais le beau a tout ramené dans l'ordre. Les plateaux sont tous propres, donc un minimum de pertes.
Montmagny <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	560	—	5,600	L'hivernage s'est bien passé, peu de mortalité. Consommation normale.
Payerne I <i>Ruche: BJ</i> croisées	480	—	5,800	—
Payerne II <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	480	—	4,850	Hivernage bon, apports de pollen, mais février froid. Diminution: octobre, 0,950 kg; novembre, 1 kg; décembre, 0,650 kg; janvier, 1 kg; février, 1,250 kg.
Senarclens <i>Ruche: DB</i> croisées	585	—	—	L'hivernage paraît s'être très bien passé, peu de mortalité dans les ruches, aucune perte de colonies qui sont prêtes pour un bon démarrage au printemps.

Le Sépey <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	1000	—	10,200	Le mois de janvier a permis deux ou trois jolies sorties, ce qui laisse à penser que l'hiver aura été assez favorable! Trop tôt pour faire des pronostics.
Vers-chez-Perrin <i>Ruche: BJ</i> croisées	520	—	4,600	Hivernage qui paraît normal. Aucune trace de maladie. Ce jour, quelques apports de pollen.
Villars-Burquin <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	750	—	—	Hiver particulièrement clément, magnifiques sorties les 6, 11, 17 et 18 janvier avec quelques apports de pollen, puis grands froids jusqu'au 6 mars. A ce jour, belles sorties. Le rucher est en bonne santé, ce qui nous laisse prévoir un fort développement de nos colonies.
Vuibroye	640	—	5,200	Hivernage sans problème, plusieurs sorties en cours d'hiver. Au trou de vol des colonies tout paraît en ordre.

A vous tous un grand merci pour avoir fidèlement répondu à l'appel printanier. Comme vos abeilles, j'espère que vous avez tous passé un bon hiver! A toutes fins utiles, j'ai pensé bien faire d'indiquer, cette année, le modèle des ruches sur bascules, de même que la sorte d'abeilles qui les occupent. Vous aurez là quelques éléments de plus à comparer et, qui sait, peut-être des conclusions à en tirer en fin de saison...

Le terme utilisé «croisées» représente aussi bien la «commune» que croisée avec carniolienne ou caucasienne.

J'attire également votre attention sur la présence d'une nouvelle station, celle de «Prédame» (chiffre IV) et remercie chaleureusement ce nouveau correspondant de la Fédération JU(BE), M. Pierre Zürcher, de Tramelan.

Et pour clore, je ne pourrais passer sous silence le départ de notre fidèle collègue, M. Edouard Besse (station de Grandson), qui nous fit part durant de longs mois de ses observations toujours utiles, représentant le résultat d'un travail méticuleux. En votre nom à tous, un sincère et chaleureux merci, et surtout nos vœux les meilleurs pour une longue retraite. Il est dès lors remplacé par un nouveau collaborateur, M. Jules Maulaz, dont la station se trouve située à Villars-Burquin, soit à 750 m d'altitude. A lui aussi vont nos sentiments de reconnaissance pour sa nouvelle fonction.

Le responsable: **Marc Léchaire**

A VENDRE

2 pépinières de 6 ruchettes DB à 6 cadres, avec nourrisseurs, 10 ruchettes de fécondation trois quarts de cadres DB, avec piquet, plateau, facile à monter de mon invention, 20 bidons nourrisseurs 8 l, avec régulateur, le tout cédé à bas prix.

S'adresser à: Noirat Armand, apiculteur, 2954 Asuel (JU), tél. (066) 72 21 87 ou 72 24 42.